beper®

• RASOIO RICARICABILE - MANUALE DI ISTRUZIONI
• RECHARGEABLE SHAVER - USE INSTRUCTIONS
• RASOIR RECHARGEABLE - MANUEL D'INSTRUCTIONS
• WIEDERAUFLADBARER RASIERER - BETRIEBSANLEITUNG
• AFEITADORA RECARGABLE - MANUAL DE INSTRUCCIONES

Cod.: 40.996

ITALIANO ..... pag. 3

ENGLISH ..... pag. 8

FRANÇAIS ..... pag. 13

DEUTSCH ..... pag. 18

ESPAÑOL ..... pag. 23

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit:
www.beper.com

AVVERTENZE GENERALI

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica.

Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo danneggiato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica quando l'apparecchio non è utilizzato.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non toccare l'apparecchio con mani e/o piedi bagnati o umidi.

Non usare l'apparecchio a piedi nudi.

Non lasciare esposto l'apparecchio ad agenti atmosferici (pioggia, sole, etc.).

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone).

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.

AVVERTENZE D'USO

Verificare che il voltaggio della rete elettrica corrisponda a quello indicato sull'etichetta dei dati tecnici dell'alimentatore di ricarica.
Il tagliacapelli è concepito per il solo uso domestico e non deve essere adibito a uso commerciale o industriale.
Il tagliacapelli è concepito solo per tagliare capelli naturali.
Tenere lontano dalla portata dei bambini.
Non tentare di aprire il tagliacapelli o parte di esso con la forza.
Non mettere il tagliacapelli sopra o vicino a fonti di calore. Non usare il tagliacapelli quando si è immersi nella vasca da bagno o sotto la doccia.
Non usare il tagliacapelli con mani bagnate.
Non immergere il corpo motore, il cavo elettrico e la spina in acqua o altri liquidi.
Non ricaricare il tagliacapelli sotto i raggi diretti del sole o vicino a fonti di calore. Non ricaricare la batteria per più di 48 ore.
Quando il tagliacapelli è in funzione non toccare le parti in movimento e quelle calde, non cercare di togliere o inserire accessori.
Una pulizia regolare e una buona manutenzione assicurano risultati migliori e una durata maggiore del tagliacapelli.
Non usare il tagliacapelli quando è danneggiato; rivolgersi al costruttore o ad un centro specializzato.
Il tagliacapelli funziona con batteria ricaricabile, quando si sostituisce non gettarla tra i normali rifiuti ma portatela nei Centri di raccolta dedicati, secondo la normativa vigente.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1 Testina
2 Blocco regola basette
3 Regola basette
4 Regolatore di precisione
5 Led di ricarica
6 Tasto on/off
7 Cavo di alimentazione

CARICARE IL RASOIO
La migliore temperatura ambientale per caricare il rasoio è tra I 15°C e 35°C. Non esporre il rasoio a temperature superiori ai 50°C per periodi di tempo prolungati.
Usando il cavo di alimentazione, collegare il rasoio alla presa di corrente con il motore spento.
Alla prima ricarica del rasoio: lasciare collegato il rasoio continuativamente alla presa di corrente per 4 ore.
Una volta che la batteria del rasoio è completamente carica, utilizzare il rasoio normalmente fino a che la batteria non risulti nuovamente scarica. Quindi ricaricarla completamente. Le ricariche successive richiederanno circa un'ora.
Il massimo livello di carica della batteria sarà raggiunto solo dopo alcuni cicli di carica/scarica.
Se le batterie sono scariche è comunque possibile radersi collegando il rasoio alla presa di corrente tramite il cavo di alimentazione (7).

RASATURA
Premere il pulsante on/off (6). La lamina si adatta automaticamente al profilo del viso per una rasatura profonda e dolce.

CONSIGLI PER UNA RASATURA PERFETTA
E' consigliabile radersi prima di lavarsi il viso.
Impugnare il rasoio mantenendo sempre la giusta angolazione (90°) rispetto alla pelle.
Tendere leggermente la pelle e radere in senso contrario alla direzione di crescita della barba.

UTILIZZO DE REGOLA BASETTE (3)
Il regola basette rifila aree di viso più grandi. E' ideale per rifinire basette, baffi e barbe corte. Il rifilatore grande è dotato di cuscinetti di sicurezza e di una striscia che permette al rasoio di scivolare sulla pelle senza irritazioni e più facilmente.
Per estrarre il regola basette scorrere nel senso della freccia il blocco regola basette (2).

Il regolatore di precisione (4) definisce I contorni ed è ideale per rifinire I profili. Per utilizzarlo ruotare il blocco regola basette di 180°

PULIZIA DEL RASOIO
Questo apparecchio può essere lavato sotto l'acqua corrente del rubinetto.
ATTENZIONE: staccare l'apparecchio dal cavo di alimentazione (7) prima di pulirlo con l'acqua. Una pulizia regolare del rasoio assicura migliori prestazioni di rasatura. Sciacquare la testina del rasoio sotto l'acqua corrente dopo ogni rasatura è un modo facile e veloce per mantenerlo pulito.

MANUTENZIONE DELLE BATTERIE RICARICABILI
Per mantenere la capacità ottimale delle batterie ricaricabili, il rasoio deve essere completamente scaricato (radendosi) almeno una volta ogni 6 mesi circa. Una volta scarico, ricaricare il rasoio fino alla ricarica massima

DATI TECNICI
Potenza: 1,5W, 6.0V, 500mA
Alimentazione: 220-240V~50/60Hz

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.
L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.
L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.
Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

Questo apparecchio è stato controllato in fabbrica. La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione. Lo scontrino di acquisto e il certificato di garanzia si devono presentare assieme nel caso di reclami.
Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

Condizioni di garanzia

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente, a patto che:

- l'apparecchio sia stato usato in modo corretto ed ai fini per cui è stato costruito;
- l'apparecchio sia stato riparato da esperti, cioè da persone incaricate dal fornitore;
- venga presentato lo scontrino;
- non rientrano in garanzia le parti che dimostrano un normale logoramento.

Sono quindi escluse tutte le parti che hanno subito rotture accidentali o che sono soggette ad usura (tra le quali lampade, batterie, resistenze) e difetti derivanti da un utilizzo non domestico dell'apparecchio, negligenza nell'uso o nella manutenzione, danni da trasporto e tutti quei danni non imputabili direttamente al produttore.

Se entro il periodo di garanzia emerge un difetto che non può essere riparato, l'apparecchio viene cambiato gratuitamente.

Assistenza tecnica

Anche dopo il periodo di garanzia prestiamo molta attenzione alle riparazioni.
Per l'assistenza tecnica e/o riparazioni fuori dal periodo di garanzia ci si può rivolgere direttamente all'indirizzo sottostante.

BEPER SRL
Via Salieri, 30
37050 - Vallese di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019
e-mail: assistenza@beper.com

GENERAL SAFETY ADVICE

READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE FIRST USE OF THE APPLIANCE.

Read the following instructions carefully, since they give you useful safety information about installation, use and maintenance and help you avoid mishaps and possible accidents.

Remove the packing and make sure that the appliance is intact, with special attention to the supply cable. The elements of the packing (plastic bags, polystyrene, etc) do not have to be accessible to the children, in order to preserve them from danger sources.

It is recommended not to throw these packing material in the domestic waste, but to deliver them to the appropriate station of collection or destruction refusals, asking eventually information to the manager of the Sanitation Department of your own municipality.

Before connecting the appliance make sure that the mains voltage corresponds to the data specified on the label.

If the plug does not suit the socket, let it be replaced with another suitable plug by qualified personnel only, which shall also ensure that the section of the socket cables is suitable for your appliance power absorption.

Never pull the supply cord to unplug the appliance.

Make sure that the supply cord never comes into contact with hot or cutting surfaces

Do not use this appliance if the supply cord is damaged. In case of damage, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Only connect this appliance on alternating current

Generally, the use adaptors multiple plugs and/or extensions is not recommended; should they be necessary, please use only simple or multiple adaptors and extensions in compliance with the safety rules in force, making sure that the capacity absorption limit marked on the simple adaptors and the extensions and the maximum power limit marked on the multiple adaptor are not exceeded.

This appliance is to be destined to its special purpose only.

Any other use is to be considered as improper and thus dangerous. The manufacturer cannot be responsible for any damages deriving from improper, wrong or incautious use.

To avoid any heating risk, it is recommended to unroll completely the supply cord and to unplug the appliance, when not used.

Before cleaning, always unplug the appliance.

To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or any parts of the appliance into water or other fluids.

Do not hold the appliance with wet hands or feet.

Do not hold the appliance with naked feet.

Do not expose the appliance to atmospheric agents such as rain, wind, snow, hail.

Do not use the appliance near explosives, highly flammable materials, gases, burning flames, heaters.

Do not allow children, disabled people or every people without experience or technical ability to use the appliance if they are not properly watched over. Close supervision is necessary when any appliance used by or near children.

Make sure that children do not play with this appliance.

If you decide not to use the appliance any longer, make it unserviceable by simply cutting the supply cable after disconnecting the plug from the socket. Also make any dangerous parts unserviceable, especially for children who could play with the appliance.

USE ADVICE

Before first use, please ensure that the wattage and mains voltage correspond to the instructions on the rating label.
The shaver has been manufactured for household only and cannot be use for commercial purpose.
Keep away from children.
Do not try to open the shaver or parts of it.
Do not put the shaver near or on heat sources. Do not use the shaver when bathing or having a shower.
Do not use the shaver with wet hands.
Do not immerse the shaver, cord supply or plug into water or other liquids.
Do not charge the shaver directly under sun's rays or next to a heater source. Do not charge the battery for more than 24 hours.
For first use, start to shave with caution and no hurry, and proceed with slow and delicate moves.
When the shaver is working do not touch the moving or hot parts, do not try to remove or insert accessories.
To ensure a better shaving effect and lifetime the shaver must be cleaned regularly.
Do not use the shaver if damaged, contact the manufacturer or the assistance centre.
The shaver works with a rechargeable battery, when no longer used please do not throw it into household waste but in a household waste storage site.

Description

1 Foil
2 Rotating styler block
3 Rotating sideburns styler
4 Narrow shaper
5 Charging light
6 On/off switch
7 Power supply cord

Charging
The best environmental temperature for charging is between 15 °C and 35 °C. Do not expose the shaver to temperatures higher than 50°C for extended periods of time.
Using the special cord set, connect the shaver to an electrical outlet with the motor switched off.
When charging for the first time, leave the shaver to charge continuously for 4 hours. The green charging light shows that the shaver is being charged. When the battery is fully charged, the charging light intermittently blinks on and off. This indicates that the battery maintains its full capacity.
Once the shaver is completely charged, discharge the shaver through normal use. Then recharge to full capacity.
Subsequent charges will take about 1 hour.
Maximum battery capacity will only be reached after several charging/discharging cycles.

Shaving
Activate the on/off switch (6). The floating foil frame automatically adapts to your skin surface for a close, smooth shave.

For best results:
Always shave before washing your face.
At all times, hold the shaver at right angles (90°) to the skin.
Stretch the skin and shave against the direction of beard growth.

Using the rotating sideburns styler (3)
The sideburns shaper evenly cuts and trims large areas. It is ideal for shaping sideburns, moustaches and partial short beards. The wide shaper is provided with safety rips and a
gliding strip for less irritation and easy gliding. Press the blue stripes to push up the rotating styler (3).
While stretching the skin, guide the wide shaper against the direction of hair growth.

The narrow shaper (4) precisely defines lines and edges, being ideal for precise contouring.
To use the narrow shaper, push up the styler and turn it 180°.

Cleaning
Regular cleaning ensures better shaving performance.
Rinsing the shaving head after each shave under running water is an easy and fast way to keep it clean:
Switch the shaver on (cordless) and rinse the shaving head under hot running water. A natural based soap may also be used provided it contains no particles or abrasive substances. Rinse off all foam and let the shaver run for a few more seconds.

Keeping your shaver in top shape
Preserving the batteries
In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the shaver has to be fully discharged (by shaving) every 6 months approximately. Then recharge the shaver to full capacity.

TECHNICAL DATA
Power: 1.5W, 6.0V, 500mA
Power supply: : 220-240V~50/60Hz

For any improvement reasons, Beper reserves the right to modify or improve the product without any notice.

The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

Guarantee conditions

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- Repairs are professionally carried out by qualified persons who are appointed by the supplier.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements…) is excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

Technical assistance

Even after the guarantee period we will always pay attention to repairs for defected appliances.
For technical assistance and/or repairs after the guarantee period you can directly contact the below address:

CONTACT YOUR DISTRIBUTOR IN YOUR COUNTRY OR AFTER SALES DEPARTMENT
BEPER. E-MAIL **assistenza@beper.com**
WHICH WILL FORWARD YOUR ENQUIRIES TO YOUR DISTRIBUTOR.

PRECAUTIONS GENERALES

LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT LA PREMIERE UTILISATION DE L'APPAREIL.

Avant et durant l'utilisation de cet appareil il est nécessaire de suivre précautions élémentaires suivantes.

Après avoir enlevé l'emballage, s'assurer de l'intégrité de l'appareil. En cas de doute ne pas utiliser l'appareil et s'adresser à un professionnel qualifié. Les éléments d'emballage (sachets plastique, polystyrène, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car potentiellement dangereux.

Il est recommandé de ne pas jeter les éléments d'emballage dans les déchets ménagers, mais de les déposer dans les centres de traitement des déchets appropriés, en demandant éventuellement conseil au gérant du centre de sa commune de résidence.

Toujours s'assurer que la tension électrique soit la même que celle indiquée sur l'étiquette des données techniques et que le réseau électrique soit compatible avec la puissance de l'appareil.

En cas d'incompatibilité entre la prise électrique murale et celle de l'appareil faire changer la prise de l'appareil par un professionnel qualifié. Ce dernier devra s'assurer que la section des câbles de la prise soit adaptée à la puissance absorbée par l'appareil.

Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation pour débrancher la prise électrique.

S'assurer que le câble n'entre pas en contact avec des superficies chaudes ou coupantes.

Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est abîmé.

Si le câble d'alimentation est endommagé, pour éviter tout risque, il devra être substitué par le constructeur, par son service d'assistance technique ou toute autre personne de même qualification.

Brancher l'appareil exclusivement sur une prise de courant alterné.

Il est en général déconseiller d'utiliser des adaptateurs, prises multiples et/ou rallonges. En cas de nécessité, utiliser seulement des adaptateurs ou rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne devra être utilisé que pour l'usage pour lequel il a été conçu.

Tout autre usage sera considéré comme inapproprié et donc dangereux, et engendrera l'annulation de la garantie. Le constructeur ne peut être tenu pour responsable en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable.

Pour éviter tout risque de surchauffe il est recommandé de dérouler entièrement le câble d'alimentation et de débrancher l'appareil de la prise de courant en cas d'inutilisation.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou entretien, débrancher l'appareil de la prise de courant électrique.

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Ne pas toucher l'appareil avec les mains et pieds mouillés ou humides.

Ne pas utiliser l'appareil si vous êtes pieds nus.

Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques comme la pluie, le soleil …

Ne pas laisser l'appareil près d'une source de chaleur (ex. Radiateur)

Ne pas laisser les enfants, les personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissance technique, utiliser cet appareil sans surveillance

S'assurer que les enfants ne jouent pas avec cet appareil.

Dès lors que l'appareil doit être jeté, il est recommandé de couper le câble d'alimentation, et de retirer toutes les parties susceptibles de présenter un quelconque danger, en particulier pour les enfants qui pourraient utiliser cet appareil comme un jeu.

CONSEILS D'UTILISATION

Vérifier que le voltage du réseau électrique corresponde bien à celui indiqué sur l'étiquette des données techniques du cordon d'alimentation.
Le rasoir a été conçu uniquement pour usage domestique et ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
Tenir hors de portée des enfants.
Ne pas essayer d'ouvrir le rasoir ou des parties de celui-ci.
Ne pas placer le rasoir sur ou proche d'une source de chaleur. Ne pas utiliser le rasoir sous la douche ou dans le bain.
Ne pas utiliser le rasoir avec les mains mouillées.
Ne pas immerger le moteur, le câble électrique ou la prise dans l'eau ou d'autres liquides.
Ne pas recharger le rasoir sous les rayons directs du soleil ou proche d'une source de chaleur. Ne pas charger la batterie pendant plus de 48 heures.
Lors de la première utilisation, faîtes très attention. Ne vous pressez pas et effectuez des mouvements délicats et lents.
Quand le rasoir est en marche ne pas toucher les parties en mouvement ou chaudes, ne pas tenter de retirer ou insérer des accessoires.
Un nettoyage régulier et un bon entretien assureront de meilleurs résultats et une durée de vie plus longue du rasoir.
Ne pas utiliser le rasoir s'il est endommagé ; s'adresser au constructeur ou centre spécialisé.
Le rasoir fonctionne avec une batterie rechargeable ; en cas de substitution ne pas jeter la batterie usée dans les déchets ménagers mais la porter dans un centre de traitement des déchets, selon les normes en vigueur.

Description

1 Lame de métal
2 Bloc régulateur de pattes
3 Régulateur de pattes
4 Régulateur de précision
5 Lumière de chargement
6 Bouton On/off
7 Câble d'alimentation

Chargement
La meilleur température ambiante pour le chargement de l'appareil est de 15 °C à 35 °C . Ne pas exposer le rasoir à des températures supérieures à 50°C pour une période de temps prolongée.
En utilisant le câble d'alimentation, brancher le rasoir à la prise de courant avec l'appareil éteint. Lorsque vous chargerez l'appareil pour la première fois, laisser le rasoir charger pendant 4 heures consécutives. La lumière verte vous indiquera que l'appareil est chargé. Lorsque l'appareil est pleinement chargé, la lumière de chargement clignotera de manière intermittente on et off. Cela indique que l'appareil maintient pleinement ses capacités.
Une fois que le rasoir est complètement chargé, déchargé le en l'utilisant de manière quotidienne. Puis recharger le au maximum.
Les chargements suivant prendront environ 1 heure.
La capacité maximale de la batterie ne sera atteinte qu'après plusieurs cycles de charge / décharge.

Rasage
Activez l'interrupteur marche / arrêt (6). Le cadre en aluminium flottant s'adapte automatiquement à la surface de votre peau pour un rasage proche, en douceur.

Pour de meilleurs résultats:
Toujours se raser avant de laver votre visage.
Toujours tenir le rasoir à angle droit (90 °) à la peau.
Étirer la peau et raser dans le sens de la pousse du poil.

Utilisation du régulateur de pattes (3)
Le régulateur de pattes coupe uniformément et coupe de grandes surfaces. Il est idéal pour la coupe des pattes, des moustaches et des barbes courtes partielles. La tondeuse large est fournie avec des rayures de sécurité et une bande de confort pour moins d'irritation et une glisse optimale.
Appuyez sur les rayures bleues de pousser le régulateur de patte (3).
Tout en étirant la peau, guider la tondeuse large dans le sens inverse de la pousse des cheveux.
Le régulateur de précision (4) définit précisément les lignes et les bords, étant idéal pour des contours précis.
Pour utiliser le régulateur de précision, pousser le régulateur et tourner le à 180 °.

Nettoyage
Un entretien régulier vous assure une performance optimale.
Le rinçage de la tête de rasage après chaque rasage sous l'eau est un moyen facile et rapide pour garder votre rasoir propre:
Allumer le rasoir (sans fil) et rincez la tête de rasage sous l'eau chaude. Un savon naturel peut également être utilisé à condition qu'il ne contient pas de particules ou de substances abrasives. Rincez toute la mousse et laissez le rasoir fonctionner pendant quelques secondes.

Pour conserver votre rasoir dans des conditions optimales
Conservation des batteries rechargeables
Afin de maintenir la capacité optimale des batteries rechargeables, le rasoir doit être déchargé complètement (lors du rasage) tous les 6 mois environ. Puis recharger le rasoir à pleine capacité.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
Puissance: 1.5W, 6.0V, 500mA
Alimentation :: 220-240V ~ 50/60Hz

Dans un soucis constant d'amélioration, Beper se réserve le droit de modifier ou améliorer le produit sans aucun préavis.

Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé.
Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.
Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inapropriée . Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement. Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie. SI besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune. Toute personne qui ne tiendra pas compte de ces règles d'élimination des déchets indiquées dans ce paragraphe en répondra selon la loi en vigueur.

CERTIFICAT DE GARANTIE

Cet appareil a été contrôlé en usine. La garantie est valable 24 mois à partir de la date d'achat pour tout défaut de matériel ou de fabrication. En cas de réclamation, le ticket de caisse et la garantie devront être présentés ensemble.
En cas de besoin et pour toute assistance technique, veuillez contacter votre revendeur ou vous adresser à notre siège. Cela vous permettra de conserver votre appareil dans de meilleures conditions et de NE PAS invalider la garantie. Toute manipulation de l'appareil par une personne non autorisée ou non qualifiée annulera automatiquement la garantie.

Conditions de garantie

Pendant la durée de garantie, si des pannes provenant d'un défaut de materiel et/ou de fabrication apparaissent, nous assurons gratuitement la réparation aux conditions énoncées ci-dessous :

- l'appareil a été correctement utilisé et ce uniquement à l'usage pour lequel il a été fabriqué ;
- l'appareil a été réparé par des experts, c'est-à-dire par des personnes mandatées par le fournisseur ;
- la présentation du ticket de caisse est obligatoire;
- les pièces présentant les signes évidents d'usure ne sont pas pris en compte dans la garantie.

En conséquence, sont exclus de la garantie toutes les pièces qui auraient subi des dommages accidentels ou présentant des signes d'usure normale (parmi lesquelles, ampoules, batteries, piles, résistances), toutes les pièces comportant des défauts dus à la non utilisation domestique, la négligence dans la manipulation et l'entretien, les dommages lors du transport et tous les dommages non imputables directement au producteur.

Si un défaut survient lors de la période de garantie et ne peut être réparé, l'appareil sera remplacé gratuitement.

Assistance technique

Même après la fin de la garantie, nous accordons toujours une grande importance à la reparation. Pour toute assistance technique et/ou reparations en dehors de la garantie, veuillez vous adresser directement à l'adresse ci-desous :

LE SERVICE APRÈS-VENTE EST EFFECTUÉ PAR VOTRE REVENDEUR OU PAR L'IMPORTATEUR/DISTRIBUTEUR DES PRODUITS BEPER.
ÉCRIVEZ UN E-MAIL AU **assistenza@beper.com** POUR CONNAITRE LE CENTRE SERVICE AGRÉE BEPER LE PLUS PROCHE DE CHEZ VOUS.

ALLGEMEINE ANLEITUNGEN

1. Diese Anleitungen aufmerksam lesen, denn sie geben wichtige Hinweise zu Ihrer eigenen Sicherheit bei Installation, Benutzung und Service. Sie können dadurch Störungen und Unfalle vermeiden, die u.U. Ihre Sicherheit beeintrachtigen können.
2. Beim Auspacken überprüfen, ob das Gerät unversehrt ist, insbesondere Anschlußkabel.
3. Im Falls der Kabel ist zerstört, die Reparierung oder die Ersetzung dürfen nur von Fachkräfter durchgeführt warden oder sie können erhbeliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
4. Vor Geräteanschluß überprüfen, ob der Netzstrom und die Schildwerte übereinstimmen. Das Gerät kann Schäden erleiden, wenn einer nicht geeigneten Spannung unterliegt.
5. Bei Nichtubereinstimmung von Gerätestecker und Steckdose lassen Sie die Steckdose durch einen geeigneten Typ von qualifiziertem Fachpersonal ersetzen, das auch überprüfen soll, ob der Durchschnitt der Steckerkabel der vom Gerät aufgenommenen Leistung entspricht.
6. Die Benutzung von Paßstücken, Vielfrachsteckdosen und/oder Verlangerungskabel ist in der Regel nicht ratsam, insbesondere in Badezimmer oder Duschraum. Müssen diese Teile unbedingt verwendet werden, so benutzen Sie nur Einfach-oder Vielfrachpaßstücke bzw. Verlangerungskabel, die den geltenden Sicherheitsvorschriften entsprechen.
Darauf achten, daß die auf dem Einfachpaß stuck bzw. Verlangerungskabel angegebene Stromleistungsgrenze und die auf dem Vielfachpaßstück angegebene Hochstleistungsgrenze nicht uberschritten werden.
7. Gerät bei beschädigtem Anschlußkabel oder Stecker nicht benutzen.
8. Bei Störung und/oder Fehlbetrieb Gerät ausschalten und nicht eingreifen. Zur eventuellen Reparatur das Gerät nur zu einer Beper Vertragsservicestelle bringen und nur den Einsatz von Originalersatzteiler, verlangen. Die Nichtbeachtung dieser Anleitungen kann die Sicherheit des Gerätes beeintrachtigen.
9. Gerät nur für der vorgesehenen Zweck, einsetzen. Jede andersartige Benutzung ist ungeeignet und deswegen gefährlich. Für Schaden, die durch unsachgemäße und unvernunftige Handhabung verursacht werden, wird nicht gehaftet.
10. Gerät keinesfalls ins Wasser bzw. in andere Flüssigkeiten tauchen.
11. Gerät nicht in der Nähe von Sprengstoffen, stark brennbaren Materialien, Gasen oder Flammen bedienen.
12. Gerät nicht von Kindern oder Ungeschickten unbewacht bedienen lassen.
13. Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen und Füßen berühren.
14. Für absolute Betriebssicherheit nur vorgesehene Zubehörteile verwenden..
15. Gerät nicht im Duschraum und bei Badewanne oder beim Waschbecken benutzen: die Anwesenheit von Wasser könnte lebensgefährlich sein.
16. Stecker niemals an der Leitung bzw. an dem Gerät aus der Steckdose ziehen.
17. Das Kabel nicht herabhängen lassen.
18. Gerät nicht den Witterungseinflüssen (Regen, Wind, Schnee, Hagen usw.) aussetzen.
19. Bei Nicht benutzen bzw. Reinigen den Gerätestecker aus der Steckdose ziehen.
20. Falls Sie entscheiden, das Gerät nicht mehr zu verwenden, dann ist es empfehlenswert, das Gerät durch Abschneiden des Anschlußkabel außer Betrieb zu setzen, nachdem der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde. Es wird ferner empfohlen, die Geräteteile, die lebensgefährlich sein können, außer Betrieb zu setzen, besonders für die Kinder, die mit dem Gerät außer Gebrauch spielen können.

21. Beim Nichtgebrauch, vor dem Einfügen oder Entnehmen seiner Bestandteile und vor dem Durchführung von Reinigungsarbeiten muß das Gerät vom Strom abgeschaltet werden.
22. Es wird empfohlen das Gerät sauber zu halten um die o.g. Funktionsstörungen und Feuer -Gefahr zu vermeiden.
23. Achten Sie darauf, dass alle die das Gerät benutzen, diese Anleitungen lesen.
24. Diese Anleitungen aufbewahren.

SICHERHEITSHINWEIS

Überprüfen Sie erstmal, ob die Betriebsspannung des Haarschneiders (unter „Technische Daten“ zu finden) mit der Steckdose übereinstimmt.
Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen und ist nicht für industriellen bzw. kommerziellen Gebrauch geeignet.
Der Haarschneider ist nicht für künstliches Haar einsetzbar.
Nicht für Kinder geeignet.
Haarschneider nicht öffnen bzw. auseinandernehmen.
Haarschneider auf oder in der Nähe von Heizquellen nicht aufstellen. Gerät beim Baden und Duschen nicht benutzen. Gerät mit nassen Händen nicht benutzen.
Motorgehäuse, Stromkabel und Stecker niemals in Wasser bzw. andere Flüssigkeiten tauchen.
Haarscheider bei direkter Sonnenstrahlung und in der Nähe von Heizquellen nicht aufladen. Batterie nicht länger als 48 Stunden aufladen.
Bewegende und heiße Teile des Geräts während des Betriebs nicht anfassen. Zubehör während des Betriebs nicht einfügen bzw. entfernen.
Eine gute Reinigung und Pflege gewährleisten eine optimale Leistung und eine bessere Wartung des Geräts. Haarschneider bei Beschädigungen bzw. Fehlstörungen nicht benutzen. Wenden Sie sich an den Hersteller oder an qualifizierte Fachkräften.

Produktbeschreibung

1 Kopf
2 Block für Kotelettenregler
3 Kotelettenregler
4 Präzisionsregler
5 LED-Lade
6 Ein/Aus Taste
7 Netzkabel

Aufladen des Rasierer

Die beste Umgebungstemperatur zum Aufladen des Rasierers ist zwischen 15 ° C und 35 ° C. Das Gerät nicht auf Temperaturen über 50 ° C für längere Zeit aussetzen.

Verwenden Sie das Netzkabel, schließen Sie den Rasierer in die Steckdose mit dem Motor aus.

Bei der ersten Ladung des Rasierers: der Rasierer dauerlich um die Steckdose für 4 Stunden verbinden lassen.

Sobald der Rasierer Akku vollständig geladen ist, verwenden Sie den Rasierer normalerweise, bis der Akku wieder entladen wird. Dann wieder vollständig aufladen. Nachfolgende Aufladungen werden etwa eine Stunde dauern.

Die maximale Ladezustand der Batterie wird erst nach einigen Zyklen der Ladung / Entladung erreicht.

Wenn die Batterien leer sind, können Sie immer noch rasieren, indem Sie den Rasierer an das Stromnetz über die Stromkabel verbinden (7).

RASIEREN

Drücken Sie die Ein / Aus-Taste (6). Die Lamina passt sich automatisch den Konturen Ihres Gesichts für eine gründliche und weiche Rasieren.

Tipps für eine perfekte Rasieren

Besser rasieren vor Waschen des Gesichts

Grip der Rasierer immer die Aufrechterhaltung der rechten Winkel (90 °) gegenüber der Haut.

Spannen Sie die Haut und rasieren leicht gegen die Bartwuchsrichtung.

Kotelettenregler Verwendung (3)

Der Kotelettenregler trimmt größere Gesichtbereichen.

Ideal für die Ausrüstung der kurzen Koteletten, Schnurrbart und Bärte.

Um die Kotelettenregler herauszuziehen, schieben Sie in der Richtung der Pfeil des Block für Kotelettenregler (2).

Der Präzisionregler (4) definiert die Konturen und ist ideal für die Abschlussprofile. Um es zu nutzen, drehen Sie den den Block für Kotelettenregler um 180°.

Reinigen Sie den Rasierer

Dieses Gerät kann unter fließendem Wasser gewaschen werden.

ACHTUNG:

Entfernen Sie das Gerät vom Netzkabel (7) vor der Reinigung mit Wasser.

Die regelmäßige Reinigung des Rasierers sorgt für eine bessere Leistung des Rasieren.

Spülen Sie den Scherkopf unter fließendem Wasser nach jeder Rasur; das ist eine schnelle und einfache Möglichkeit, um es sauber zu behalten.

Wartung von Akkus

Um die optimale Kapazität der wiederaufladbaren Batterien zu behalten, der Rasierer soll vollständig (durch Rasieren) mindestens einmal alle 6 Monate oder so entladen werden. Nach der Entlassung, laden Sie den Rasierer um volle Lade

TECHNISCHE DATEN
Leistung: 1,5W, 6.0V, 500mA
Stromversorgung: 220-240V ~ 50/60Hz

In Hinblick auf eine Verbesserungsperspektive behält sich Beper das Recht vor, das betreffende Produkt ohne Voranmeldung zu ändern bzw. umzubauen.

Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.
Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.
Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIE

Wir übernehmen für das von uns vertriebene Gerät eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum (Kassenbon).
Kaufbeleg und Garantieschein sind wesentlich für die Gültigkeit der Garantie. Ohne diesen Nachweis kann ein kostenloser Austausch oder eine kostenlose Reparatur nicht erfolgen.
Im Garantiefall geben Sie bitte das komplette Gerät in der Originalverpackung zusammen mit dem Kassenbon an Ihren Händler.
Die Garantie erlischt bei Fremdeingriff.

Garantiebedingungen

Innerhalb der Garantiezeit beseitigen wir unentgeltlich die Mängel des Gerätes oder des Zubehörs*, die auf Material- oder Herstellungsfehler beruhen, durch Reparatur oder, nach unserem Ermessen, durch Umtausch. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch beginnt dadurch ein Anspruch auf eine neue Garantie!
Kaufbeleg und Garantieschein sind wesentlich für die Gültigkeit der Garantie. Ohne diesen Nachweis kann ein kostenloser Austausch oder eine kostenlose Reparatur nicht erfolgen.
*Schäden an Zubehörteilen führen nicht automatisch zum kostenlosen Umtausch des kompletten Gerätes. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an unsere Rufnummer.
Sowohl Defekte an Verbrauchszubehör bzw. Verschleißteilen (z.B. Motorkohlen, Knethaken, Antriebsriemen, Ersatzfernbedienung, Ersatzzahnbürsten, Sägeblättern usw.), als auch Reinigung, Wartung oder der Austausch von Verschleißteilen, fallen nicht unter die Garantie und sind deshalb kostenpfl ichtig!

Nach der Garantie

Nach Ablauf der Garantiezeit können Reparaturen kostenpfl ichtig vom entsprechenden Fachhandel oder Reparaturservice ausgeführt werden.

TRETEN SIE BITTE IN VERBINDUNG MIT IHREN HÄNDLER IN IHREM LAND
ODER POST SALES ABTEILUNG
VON FA. BEPER. E-MAIL **assistenza@beper.com** DIE IHREN HÄNDLER NENNEN WIRD

ADVERTENCIAS GENERALES

LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

Leer con atención las advertencias presentes en este manual dado que aportan importantes indicaciones relativas a la seguridad de instalación, uso y manutención. Conservar con cuidado para posibles consultas.

Tras retirar el embalaje, asegurarse de la integridad del aparato. En caso de duda, no utilizar el aparato y ponerse en contcato con el personal cualificado para ello. Los elementos del embalaje (bolsas de plático, poliester, etc.) no deben estar al alcance de los niños al ser un potencial peligro para ellos.

Antes de conectar el aparato, asegurarse de que los datos de carga del aparato corresponden a los de la red de distribución eléctrica.

No tirar nunca del cable para desenchufarlo de la corriente.

Asegurarse de que el cable no esté en contacto con superficies calientes o cortantes.

En caso de que el cable esté daño, deberá ser sustituido por el fabricante o el centro de asistencia técnica o una persona de cualificación similar para evitar riesgos.

Conectar exclusivamente al aparato a una toma de corriente alterna.

En general se desaconseja el uso de enchufes múltiples, adaptadores y alargadores. Si el uso de éstos fuera indespensable será necesario utilizar únicamente adaptadores simples o múltiples y alargadores conforme a las vigentes normas de seguridad.

Este aparato deberá destinarse únicamente al uso per el que ha sido creado. Cualquier otro tipo de uso se considerará inadecuado y, por lo tanto, peligroso y hará perdere la correspondiente garantía. El constructor no podrá ser considerado responsable de los posibles daños derivados de usos inapropiados, erróneos e irracionales.

Para evitar sobrecalentamientos peligrosos se recomienda estirar el cable de alimentación totalmente y desenchufarlo de la corriente cuando el aparato no esté siendo utilizado.

Antes de efectuar cualquier operación de limpieza o manutención, desenchufar el aparato de la red de alimentación eléctrica apagando el interruptor del sistema o quitando el enchufe de la toma de corriente.

No introducir nunca el aparato en agua u otros líquidos.

No tocar el aparato con las manos mojadas o húmedas.

No usar el aparato con los pies descalzos.

No dejar el aparato expuesto a agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).

No dejar el aparato cerca de fuentes de calor (ej. radiador)

Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluido niños) con capacidad fisica, mental o motora reducida; por personas con falta de experiencia y conocimiento del aparato, salvo que estén controladas o instruidas correctamente para ello por parte de una persona responsable de su seguridad.

Asegurarse de que los niños no jueguen con el aparato.

Cuando se decida eliminar el aparato a la basura, se recomienda convertirlo en inoperante previamente cortando el cable de alimentación. Se recomienda además convertir en inoperantes aquellas partes del aparato susceptibles de constituir un peligro, especialmente para los niños que podrían utilizar el aparato como un juguete.

ADVERTENCIAS DE USO

Verificar que el voltaje de la red eléctrica corresponde al especificado en la etiqueta de los datos técnicos del alimentador de recarga.
El cortador de pelo ha sido creado sólo para cortar cabellos naturales.
Tener el aparato alejado del alcance de los niños.
No intentar abrir el cortador de pelo o parte de este a la fuerza.
No colocar el cortador de pelo sobre o cerca fuentes de calor. No usar el cortador de pelo cuando estamos inmersos en la bañera o en la ducha.
No utilizar el cortador de pelo con las manos mojadas.
No sumergir el cuerpo del motor, el cable eléctrico y el enchufe en agua u otros líquidos.
No recargar el cortador de pelo bajo los rayos directos del sol o cerca de fuentes de calor. No recargar la batería durante más de 48 horas.
Cuando el cortador de pelo está en funcionamiento, no tocar las partes en movimiento o las calientes, no intentar quitar o introducir accesorios.
Una limpieza regular y una buena manutención aseguran mejores resultados y una mayor duración del cortador de pelo.
No usar el aparato cuando esté dañado; ponerse en contacto con el fabricante o un centro especializado.
El cortador de pelo funciona con baterías recargables, cuando se sustituye una no tirarla a la basura sino que es necesario llevarlas a los centros de recogida de residuos diferenciada, según la normativa vigente.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1 Cabezal afeitadora
2 Bloque corta patillas
3 Corta patillas
4 Regulador de precisión
5 Led de recarga
6 Botón on/off
7 Cable de alimentación

CARGA DE LA AFEITADORA
La mejor temperatura ambiente para cargar la afeitadora es entre 150 C y 350 C. No la exponga a temperaturas mayores a 500 C por períodos de tiempo prolongados.
En el empleo del cable de alimentación, conecta la afeitadora a la toma de alimentación con el motor apagado.
A la primera recarga de la afeitadora, la deje conectada sin interrupción a la toma de alimentación por 4 horas.
Una vez que la batería de la afeitadora está totalmente cargada, utilice el producto hasta que aquella no se descargue otra vez. Luego la recargue totalmente. Las recargas siguientes necesiterán aproximadamente una hora.
El nivel máximo de carga de la batería se conseguirà solamente después de algunos ciclos de carga/descarga.
Si las pilas están descargadas es en cualquier caso posible afeitarse enchufando la afeitadora a la toma mediante el cable de alimentación (7).

AFEITADO
Apriete el botón on/off (6). La lámina se conforma automáticamente al perfil de la cara por un afeitado profundo y dulce.

CONSEJOS PARA UN AFEITADO PERFECTO
Es recomendable afeitarse antes de lavarse la cara.
Empuñe la afeitadora consiguiendo siempre la justa angulación (900) en comparación con la piel.
Extenda ligeramente la piel y afeite en la dirección contraria al del crecimiento de la barba.

USO DEL CORTA PATILLAS (3)
El corta patillas recorta las áreas mayores de la cara. Es ideal para perfeccionar patillas, bigotes y barbas cortas. El perfeccionador mayor está equipado con rodamientos de seguridad y con una banda que permite a la afeitadora de deslizar sobre la piel sin irritaciones y más fácilmente.
Para extraer el corta patillas desfile en la dirección de la flecha el bloque corta patillas (2).
El regulador de precisión (4) delinea las extremidades y es ideal para perfeccionar los perfiles. Para emplearlo rodee el bloque corta patillas de 1800.

LIMPIEZA DE LA AFEITADORA
Este aparato se puede lavar bajo del grifo.
ATENCIÓN: desconecte el aparato del cable de alimentación (7) antes de limpiarlo con agua. Una limpieza constante de la afeitadora asegura mejores prestaciones del afeitado. Enjuague el cabezal afeitadora bajo del grifo después de cada afeitado. Esta es un manera fácil y veloz para dejarlo limpio.

MANUTENCIÓN DE LAS PILAS RECARGABLES
Para conseguir la mejor capacidad de las pilas recargables, la afeitadora tiene que ser totalmente descargada afeitandose por lo meno una vez cada 6 meses. Una vez descargada, cargar de nuevo la afeitadora hasta su recarga máxima.

DATOS TÉCNICOS
Potencia: 1,5W, 6.0V, 500mA
Alimentación: 220-240V~50/60Hz

En un objetivo de mejora continua, Beper se reserva la capacidad de aportar cambios y mejoras en el producto sin previo aviso.

Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribudor se cargarà el costo de eliminación de los equipos siguendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Està Vuestra y nuestra competencia aiudar la defensa del medioambiente. El símbolo indica que este producto respecta la normativa europea de mdioam biente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales.
Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Este aparato ha sido controlado en fábrica. La garantía es valida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación. En caso de reclamación, tiene que presentar juntos el recibo fiscal y la garantía.
Para la asistencia técnica, es necesario contactar su revendedor o nuestra empresa. Eso le permitirá conservar su aparato en mejores condiciones y no invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada o no cualificada cancelará automáticamente la garantía.

Condiciones de garantía

Durante la garantía, si algunas averías aparecen a causa de un defecto de material y/o fabricación, garantizamos gratuitamente la reparación a las condiciones siguientes :

- el aparato ha sido utilizado correctamente y esto solamente al uso para el cual ha sido fabricado ;
- expertos repararon el aparato, es decir, personas designadas por el proveedor ;
- es obligatorio de presentar el recibo fiscal;
- las partes que presentan señales evidentes de desgaste no se tienen en cuenta en la garantía.

En consecuencia, todas las partes que habrían sufrido daños accidentales o que presentaban señales de uso normal se excluyen de la garantía (entre las cuales, bombillas, baterías, pilas, resistencias), todas las partes implicando defectos debidos a la no utilización doméstica, la negligencia en la manipulación y el mantenimiento, los daños en el transporte y todos los daños no imputables directamente al fabricante.

Si un defecto aparece durante la garantía y no puede estar reparado, el aparato se sustituirá gratuitamente.

Asistencia técnica

Después del final de la garantía, concedemos siempre una gran importancia a la reparación.
Para la asistencia técnica y/o reparaciones fuera de la garantía, es necesario contactar directamente la dirección siguiente :

CONTACTE CON EL DISTRIBUIDOR DE SU PAIS O EL DEPARTAMENTO
DE POST VENTA DE BEPER .
ENVIE UN E-MAIL **assistenza@beper.com** Y LE ENVIAREMOS
DATOS DE SU SERVICIO TECNICO EN SU PAIS.

BEPER SRL
Via Salieri, 30
37050 - Vallese di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019
e-mail: assistenza@beper.com
www.beper.com